

# INNEHÅLL

## IDENTIFIERINGSUPPGIFTER

ALLMÄNNA ANVISNINGAR OCH VARNINGAR .....	2
SÄTEN .....	3
SÄNGELEMENT .....	5
Sängelement med skenor .....	5
Fyrdelat sängelement .....	7
Tvärställd säng .....	10
ELSYSTEM .....	11
Ebus-styrssystem .....	11
Funktionssymboler .....	15
AUTOCOOL ELEKTRISK DÖRRÖPPNARE .....	18
SÄKRINGAR .....	19
SKÖTSELRÅD FÖR TYGER .....	20
SERVICE- OCH UNDERHÅLLSANVISNINGAR .....	22
LEVERANS- OCH GARANTIVILLKOR .....	23

## Allmänna anvisningar och varningar

**OBS! LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGA INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA DIN NYA CARSPORT-BIL. GARANTIERNÄ FÖR FORDONET KRÄVER ATT DET HANTERAS PÅ DET SÄTT SOM BESKRIVS HÄR!**

Om du tvättar bilen i en automatisk biltvätt (med eller utan borstar) ska du alltid ha kupéfläkten på full effekt. Detta förhindrar att tvättvattnet tränger in i ventilationskanalerna via takets ventilationsöppning.

Trots detta kan en liten mängd vatten ändå komma in i kanalsystemet. Därför rekommenderas att fläkten körs en stund även efter tvätt så att kanalerna torkar ordentligt.

Bekanta dig noggrant med separata anvisningar för fordonets elsystem samt övriga instruktioner i denna servicehandbok.

## Säten

På bilens golv finns långsgående skenor för montering av säten.

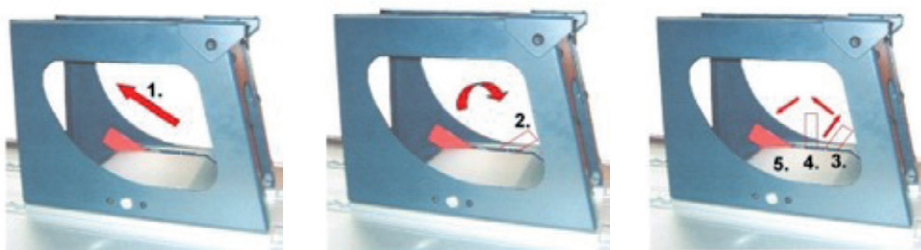
Skenorna ska dammsugas regelbundet för att avlägsna smuts och sand. Smuts i skenorna kan försvåra justering och låsning av sätena.

**Video om Twinlock-sätesfästen:**  
(Följ QR-koden med din smartphone)



**Carsport-instruktionsvideor finns på:** [carsport.fi/tuotetuki/kayttoohjevideot/](https://carsport.fi/tuotetuki/kayttoohjevideot/)

## Montering och demontering av Twinlock-fäste



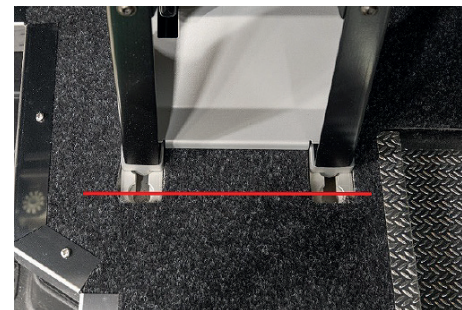
### Demontering av benet

1. Frigör låsspärren genom att dra det röda handtaget uppåt/bakåt.
2. Tryck framåt på låsspärren tills den går i öppet läge.

Nu kan benet flyttas.

### Låsning av benet:

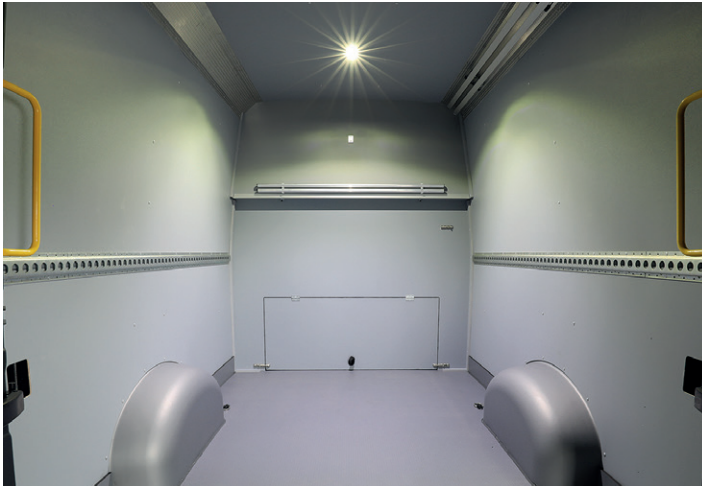
3. Släpp låsspärren (se steg 1).
4. För låsspärren till mittläget så att den hittar rätt låsposition när benet flyttas.
5. När låspositionen har hittats, lås benet genom att trycka ner låsspärren i låsläget.



I bilden syns sätesbenet i flyttbart läge. Den röda linjen markerar platsen där benet låses.

# Sängelement

## Sängelement med skenor



1. Ta loss sängbenen från sina fästen på lastutrymmets vägg.



2. Öppna sängens lås genom att skruva upp tumskruven markerad med pil.



3. Dra ut sängen med skenor.  
Sängbottnar öppnas automatiskt.



4. Placera benen i sina fästen vid sängens främre hörn.  
Sängen är nu redo att användas.

## Fyrdelat sängelement



1. Lossa sängens tumskruv och frigör den första bottenplattan.
2. Lås de övriga bottenplattorna med tumskruven medan sängstöden monteras (säkerhetsåtgärd).



3. Placera de horisontella stöden på plats.



4. Montera de vertikala stöden och sänk sedan försiktigt ner sängbottenplattorna på de horisontella stöden.



5. Säkerställ att alla stöden och sängbotten sitter på plats.





6. Sängen är nu redo att användas.

## Tvärställd säng



1. Ta bort nackkuddarna från sätena.



2. Dra ut sängbotten längs stöden.  
Sängen är nu redo att användas.

# Elsystem

## Carsport eBus-bussystem

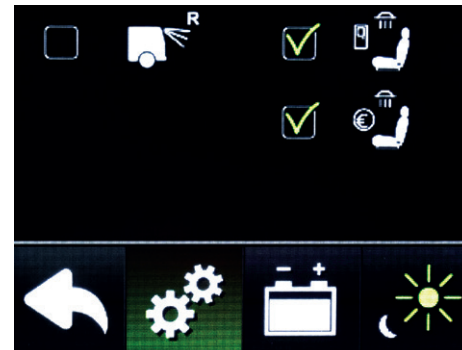
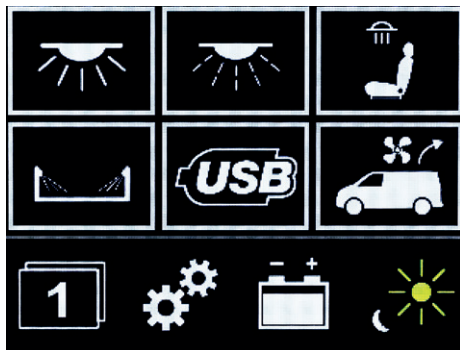
**Video om användning av  
Carsport eBus elsystem**

(Följ QR-koden med din smartphone)



**Carsport-instruktionsvideor finns på:** [carsport.fi/tuotetuki/kayttoohjevideot/](https://www.carsport.fi/tuotetuki/kayttoohjevideot/)

## Ebus-styrssystem



## Huvudskärm

Knappar aktiveras genom att trycka på symbolen.  
Beroende på antalet tillbehör kan skärmen ha 1 eller 2 sidor.  
Sidbyte görs via sidnummersymbolen i nedre vänstra hörnet.

## Inställningar

Från inställningssidan kan styrfunktioner aktiveras för symbolerna. Den valda inställningen förblir aktiv tills systemet återställs.



### Batteriikon

Menyn visar fordonets batterispänning som Ebus-systemet är anslutet till.

Om bilen har två batterier är Ebus-systemet kopplat till extrautrustningsbatteriet.



Genom att hålla inne strömsymbolen kan fördröjningen för viloläge/avstängning justeras.

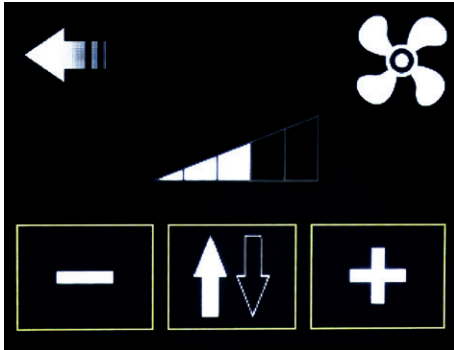
Det rekommenderas att använda inställningen omedelbart och sedan viloläge. Vid avstängning återställs systemet, vilket kan leda till att valda inställningar nollställs.



### Sol/måne-symbol

Denna symbol används för att justera skärmens ljusstyrka mellan dagsljus- och mörkerläge.

Genom att hålla inne symbolen (ca 2 sekunder) öppnas en justeringsmeny där ljusstyrkan kan anpassas.



## Fläkt

Genom att hålla in fläktsymbolen kan fläkthastigheten justeras enligt bilden. Pilikoner används för att ändra fläktens riktning.



## Automatisk uppvärmning

Som extrautrustning finns en manuell eller automatisk värmare. Den automatiska funktionen bibehåller kupétemperaturen på den inställda nivån.



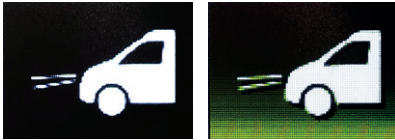
På skärmen väljs önskad temperatur, vilket styr om värmaren startar eller stängs av. Temperaturgivaren är placerad i kupén.

## Placering

Styrmodulen är placerad under förarsätet, förutom i Ford Transit och Ford Transit Custom, där den är placerad under passagerarsätet.

# Funktionssymboler

Bakgrundsfärgen på funktionssymbolen visar om funktionen är aktiv. Om bakgrunden är gul är funktionen aktiv. För funktioner med flera lägen kan en lång tryckning på symbolen ändra dess funktion, exempelvis för extraljusetets offroad-läge.



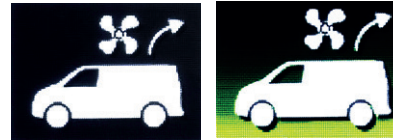
Helljus



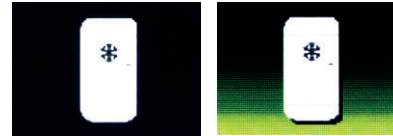
Nattbelysning



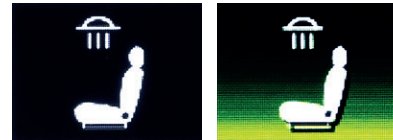
Takfläkt (luft in) – friskluftintag.



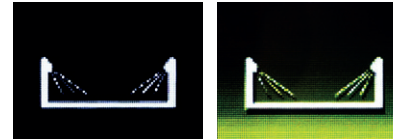
Takfläkt (luft ut) – används för avfrostning och kupékylning.



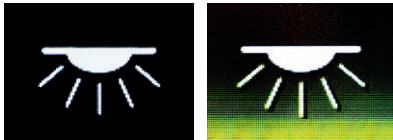
Kylskåp



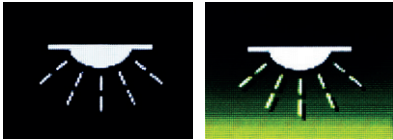
Betalningsbelysning



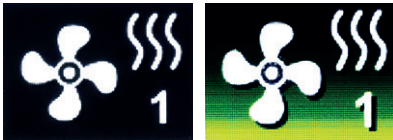
Indirekt belysning längs golv eller



Kupébelysning



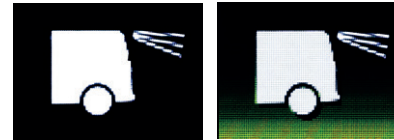
Stämningsbelysning



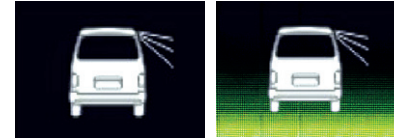
Värmare 1



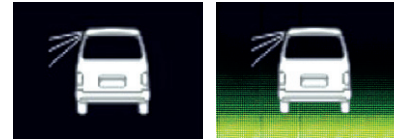
Värmare 2



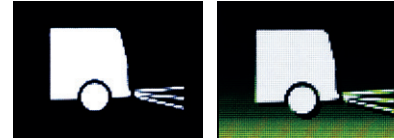
Övre arbetsljus bak



Arbetsljus höger



Arbetsljus vänster

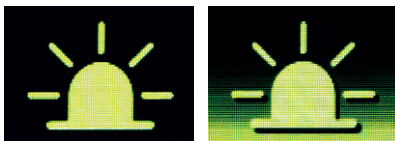


Nedre arbetsljus bak





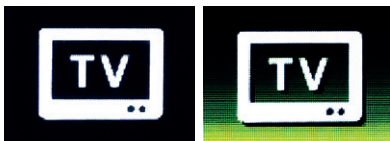
Takmonterade helljus



Gula varningsljus



Ljudsystem



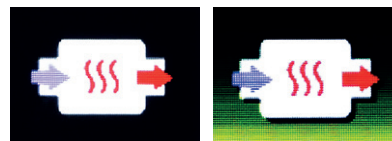
TV/Digitalbox



Stjärnhimmel/Lumiere-



Inverter



Vattenburna värmesystemets styrning



USB-port

## Autocool elektrisk dörröppnare

Gäller: Eftermonterade dörröppnare (VW Crafter, Ford Transit)

Vid fel kan den elektriska skjutdörrsöppnaren ställas in för manuell drift.

Följ instruktionerna nedan:



Placera bilens medföljande spak i öppningen på väggen.  
Vrid spaken åt vänster för att låsa upp dörren.



Vid fel, kontakta:

VW Crafter: Volkswagen-service

Ford Transit: Carsport kundsupport

# Säkringar

## Skötsel­anvisningar för textilier

Bilens klädselmaterial är av hög kvalitet och designade för att tåla hårt slitage. Följande rengörings- och skötsel­anvisningar gäller de material som är godkända för fordonsindustrin.

### Rengöring

- **Tor­rengöring:**

- Dammsug med textilmunstycke.

- **Våt­rengöring:**

- Ång­rengöring och dammsugning: Rengör sätena noggrant med en ångande våtdammsugare.

- Låt sätena torka helt innan de används igen.

- Ytliga fläckar rengörs med vanligt textilschampo.

Om fläcken har trängt in i fibern, använd ett lämpligt fläckborttagningsmedel:

### FLÄCKTYP

Fruktjuice

Filt­penna

Läppstift

Ägg

Sås

Skokräm

Grädde

Bläck­penna

Nagellack

Mjök

Metall­polish

Bläck

Kräkningar

### BEHANDLING:

Diskmedel

Hårspray

Diskmedel

Textilschampo

Diskmedel

Fläckborttagningsmedel

Diskmedel

Fläckborttagningsmedel

Fläckborttagningsmedel

Diskmedel

Fläckborttagningsmedel

Diskmedel

Diskmedel

Olja och fett	Diskmedel
Öl	Diskmedel
Tuggummi	Frysning och borste
Senap	Diskmedel
Choklad	Diskmedel
Aska	Dammsugning
Blod	Kallt vatten
Urin	Diskmedel
Läsk	Diskmedel
Smör	Diskmedel
Färg (vattenbaserad)	Kallt vatten
Färg (oljebaserad)	Terpentin

EFTERBEHANDLING: RENT, VARMT VATTEN

## Carsport lädervård

- Allmän rengöring med en fuktig, mjuk och ljus trasa.
- Behandla förarsätet 2–3 gånger per år med läderrengörings- och vårdprodukter som finns i möbelbutiker.

Detta håller lädret rent, smidigt och förhindrar uttorkning och sprickbildning över tid.

Säten vid skjutdörren kan behöva rengöras och behandlas oftare än en gång per år.

Rengöringsintervallen påverkas också av lädrets färg – ljusare nyanser kräver oftare behandling.

## Underhållsanvisningar

- |                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Tilläggsvärmare</b> | Se märkespecifik servicetabell i bruksanvisningen. Obs! Använd värmaren även på sommaren några gånger för att säkerställa dess funktion. |
| <b>Inverter</b>        | Använd endast enheten när den behövs. Kontinuerlig användning förbrukar batteri och förkortar enhetens livslängd.                        |
| <b>Kylskåp</b>         | När kylskåpet inte används bör dörren lämnas på ventilationsläge.  |

## Leverans- och garantivillkort

Jonasson Oy beviljar en 2-årig garanti på karosseriarbeten och extrautrustning för fordon som företaget har utrustat. Garantin täcker installations- och materialfel. Jonasson Oy ansvarar för installations- och materialfel i enlighet med dessa leverans- och garantivillkor. Jonasson Oy:s Carsport-garanti- och leveransvillkor gäller för Carsport-fordon och -säten som levereras till Finland och Sverige.

Garantin gäller i två (2) år utan kilometerbegränsning. Garantiperioden börjar när fordonet med dess utrustning överlämnas till kunden, vilket vanligtvis är första registreringsdagen. Om fordonet registrerats innan karosseriarbetet eller extrautrustningen installerats, börjar Carsport-garantin från det datum då fordonet färdigställts hos Carsport.

### Garantihantering:

- Kunden ska göra en garantianmälan omedelbart efter att ett fel eller en brist upptäcks på:  
<https://carsport.fi/tuotetuki/takuu/>.
- Det Carsport-ordernummer som krävs för

garantianmälan finns i fordonsmappen och/eller på tillverkarens etikett i passagerardörrens öppning.

- Garantianmälan ska innehålla en så detaljerad beskrivning som möjligt av felet eller bristen. Vid behov ska bilder bifogas.

### Utförande av reparation:

Fel eller brister åtgärdas i första hand på Jonasson Oy:s egna serviceanläggningar. I undantagsfall kan reparationen utföras på en annan plats, men endast om detta förhandsgodkänts av Jonasson Oy skriftligen eller per telefon.

Reparationsarbete och kostnader som inte har avtalats i förväg med Jonasson Oy kan inte godkännas.

Jonasson Oy återställer den av företaget installerade utrustningen till skicket före felet på egen bekostnad. Jonasson Oy ansvarar för de omedelbara arbets- och materialkostnader som uppstår vid reparationen.

En garantireparation förlänger inte garantitiden för fordonets utrustning eller den reparerade delen.

## Ansvarsbegränsningar för Carsport-garantin:

Jonasson Oy:s garanti gäller endast de tillbehör, enheter eller maskiner som har installerats i fordonet av Jonasson Oy.

För separata elektriska enheter (såsom skärmar, videosystem, bilstereo etc.) gäller tillverkarens specifika garantivillkor, som finns i de dokument som medföljer fordonet från importören.

För andra separata enheter gäller den garantitid som anges av tillverkaren, vilket framgår av de produktspecifika dokumenten som medföljer fordonet.

Garantin täcker inte:

- Fel som beror på felaktig användning, vårdslöshet eller bristande underhåll av fordonet.
- Om fordonet skrotas av försäkringsbolaget efter en skada eller om dess konstruktion har modifierats.
- Skador orsakade av trafikolyckor, skadegörelse, olyckor eller användning i tävlings- eller testsyfte.

- Förlorad inkomst eller kostnader för hyrbil på grund av fordonets stillestånd, samt andra direkta eller indirekta kostnader för kunden.
- Skador orsakade av yttre faktorer, såsom stenskott eller andra föremål, samt föroreningar.
- Skador som täcks av en annan försäkring eller garanti.
- Skador till följd av underlåtenhet att begränsa eller åtgärda skador.
- Skador på utrustningsdelar, maskiner eller enheter som orsakats av transport av överbelastning.
- Förbrukningsdelar såsom glödlampor, säkringar, dörrsolenoider etc., om det inte rör sig om onormalt slitage.